



SCHWEIZER BISCHOFSKONFERENZ
CONFÉRENCE DES ÉVÊQUES SUISSES
CONFERENZA DEI VESCOVI SVIZZERI
CONFERENZA DILS UESTGS SVIZZERS

Einige Fürbitten für den neuen Papst, sobald er gewählt ist

Deutsche Version

Barmherziger Gott, du hast Papst xxx berufen, die Kirche zu leiten. Zeige ihm deine Kraft und erfülle ihn mit deinem Heiligen Geist, damit er ein treuer Zeuge für dich sei.

Himmlischer Vater, du hast Papst xxx die Gnade des Pontifikats anvertraut. Schenke ihm prophetische Freude und Kraft, sowie die Demut eines treuen Dieners des Evangeliums.

Vater der Barmherzigkeit, du willst Papst xxx zum Segen für die Menschen unserer Zeit machen. Gib, dass sein Wort von der ganzen Menschheit gehört, verstanden und empfangen wird.

Gerechter Gott, du hast deinen Diener, Papst xxx, berufen, die Menschheit vor Kriegen, Krisen und Konflikten zu warnen. Öffne ihm den Blick für die ewige Weisheit.

Gütiger Gott, du begleitest alle, die wie Papst xxx deine anspruchsvolle Berufung angenommen haben. Bewahre unseren neuen Papst auf dem Weg der inneren Freiheit und der grenzenlosen Liebe.

Gott, der du die Menschen liebst, du willst Papst xxx Worte des Trostes und des Beistands in den Mund legen und durch ihn den Männern und Frauen unserer Zeit deine Zärtlichkeit vermitteln. Schenke ihm die Freude deiner Gegenwart.

Freiburg, 6. Mai 2025



SCHWEIZER BISCHOFSKONFERENZ
CONFÉRENCE DES ÉVÈQUES SUISSES
CONFERENZA DEI VESCOVI SVIZZERI
CONFERENZA DILS UESTGS SVIZZERS

Alcune intenzioni di preghiera dei fedeli per il nuovo Papa, una volta eletto

Versione italiana

Dio misericordioso, tu hai chiamato Papa xxx a guida della Chiesa. Mostragli la Tua forza e riempilo di Spirito Santo, perché ti sia fedele testimone.

Signore del cielo, tu hai fortificato Papa xxx perché possa assumere la grazia del pontificato. Dagli gioia e forza profetica, e l'umiltà del servitore fedele del Vangelo.

Padre della misericordia, tu vuoi fare di Papa xxx una benedizione per gli uomini e donne del nostro tempo. Dona alla sua parola d'essere ascoltata, compresa e accolta da tutta l'umanità.

Dio giusto, tu hai chiamato il tuo servitore, Papa xxx, ad ammonire l'umanità a causa di guerre, crisi e conflitti. Apri il suo sguardo alla Sapienza eterna.

Tu Dio accompagni sempre coloro che, come Papa xxx, hanno consentito alla tua esigente chiamata. Mantieni il nostro nuovo papa sulla strada maestra della libertà interiore e di un amore senza confini.

Dio amante degli uomini, tu vuoi porre sulle labbra di Papa xxx parole di conforto e sostegno, e tramite lui trasmettere la tua tenerezza agli uomini e donne del nostro tempo. Donagli la letizia della Tua Presenza.

Friborgo, 6 maggio 2025



SCHWEIZER BISCHOFSKONFERENZ
CONFÉRENCE DES ÉVÈQUES SUISSES
CONFERENZA DEI VESCOVI SVIZZERI
CONFERENZA DILS UESTGS SVIZZERS

Quelques intercessions des fidèles pour le nouveau Pape, une fois élu

Version française

Dieu de miséricorde, tu as appelé le Pape xxx à guider l'Eglise. Montre-lui ta force et remplis-le d'Esprit Saint, pour qu'il te soit témoin fidèle.

Père céleste, tu as confié au Pape xxx la grâce du pontificat. Donne-lui joie et force prophétique, et l'humilité du serviteur fidèle de l'Evangile.

Père de miséricorde, tu veux faire du Pape xxx une bénédiction pour les hommes et femmes de notre temps. Donne à sa parole d'être écoutée, comprise et accueillie par l'humanité toute entière.

Dieu juste, tu as appelé ton serviteur, le Pape xxx, pour mettre en garde l'humanité contre les guerres, les crises et les conflits. Ouvre son regard à la Sagesse éternelle.

Dieu bon, tu accompagnes toujours ceux qui, à l'image du Pape xxx, ont consenti à ton appel exigeant. Garde notre nouveau pape sur la route maîtresse de la liberté intérieure et d'un amour sans frontières.

Dieu qui aime l'humanité, tu veux mettre sur les lèvres du Pape xxx des paroles de soutien et de réconfort et, à travers lui, transmettre aux hommes et aux femmes de notre temps ta tendresse. Donne-lui l'allégresse de ta Présence.

Fribourg, le 6 mai 2025